

# යොච්‍යා නොර්ත්: ලේක සමාජවාදී චෙබ් අධ්‍යිකයේ (ලේකච්වෙඳ) ජාත්‍යන්තර කර්තා මන්ඩලයේ (ජ.ක.ම) රස්ස්වීමට ඉදිරිපත් කරන ලද වාර්තාව

David North: Opening report to meeting of WSWS International Editorial Board

යොච්‍යා නොර්ත් විසිනි  
2006 පෙබරවාරි 24

පහත පල කරනු ලැබ ඇත්තේ (යිස්ට්‍රෝලියාවේ) සමාජවාදී සමාජතා පක්ෂයේ සත්‍යාරක්තිවයෙන් 2006 ජනවාරි 22 සිට 27 දක්වා සිඛිනි නුවර දී පවත්වන ලද ලේකච්වෙඳ විස්තර රස්ස්වීමකට එහි ජාත්‍යන්තර කර්තා මන්ඩලයේ සහාපති යොච්‍යා නොර්ත් ඉදිරිපත් කළ ආරම්භක වාර්තාවයි.

මෙම වාර්තාව වනාහි හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කම්ටුවේ ගාඛාවන්ගෙන් පැමිනි ලේකච්වෙඳ ජ.ක.ම. ප්‍රධාන සාමාජිකයන් සහ නියෝජිතයින් විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද වාර්තා ගනනාවකින් මූල්‍ය එක ය. ඉතිරි වාර්තා ද මින් ඉක්තිනි ලේකච්වෙඳ විසින් පල කෙරෙනු ඇත.

ලේක සමාජවාදී චෙබ් අධ්‍යිකයේ ජාත්‍යන්තර කර්තා මන්ඩලයේ මෙම විවෘත රස්ස්වීමට පැමින සිරින ඔබ සියලු දෙනාම හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කම්ටුව වෙනුවෙන් සාදරයෙන් පිළිගැනීමට කැමැත්තෙමි.

මෙම රස්ස්වීම, පසුගිය 2005 අගෝස්තුවේ මිවිගන් නුවර පැවැත්වුනු ජාත්‍යන්තර පාසලට වඩා වෙනස් ස්වරුපයක් දරනු ඇති බව ආරම්භයේදී ම පැවසීමට මම කැමැත්තෙමි. අගෝස්තුවේ දී ඉදිරිපත් කෙරුනු දේශන හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ එතිනාසික අන්තිච්චා පරික්ෂා කිරීමකට ය යොදන දේශන මෙම දේශනයන්හි කේන්ද්‍රීය යොමුව වූයේ විසි වන ශතවරුපයේ ප්‍රථම දායක කිහිපය සි.

මෙම සතිය තුළ දී, අපගේ කේන්ද්‍රීය යොමුව වනු ඇත්තේ අනිතයට වඩා වර්තමානය ය. ඉතිනාසික වඩා සමකාලීන දේශපාලනය ය. අපි අගෝස්තු මාසයේ දී හතර වන ජාත්‍යන්තරය පැන නැංගා වූ

එතිනාසික අත්දැකීම් පරික්ෂා කෙලමු ත ඉදිරි දින කිහිපය යොමු වනු ඇත්තේ වර්තමාන දේශපාලන තත්ත්වය විග්‍රහ කිරීමට ද ලේක සමාජවාදී චෙබ් අධ්‍යිකයේ වැඩි කටයුතු පදනම් ව පවත්නා ජාත්‍යන්තර ඉදිරි දේශනයන් පැහැදිලි කිරීමට ද වේ.

දේශපාලන පුර්වයුනයක් සඳහා දුරෙන කුමන බරපතල ප්‍රයත්තයක් වුව ද, වර්තමාන දේශපාලන තත්ත්වය තුළ පවත්නා ගක්‍රතාවන් පිළිබඳ කුමන තක්සේරුවක් වුව ද මුලපිරිය යුතු වන්නේ ලේක දනේශ්වර පද්ධතියේ එතිනාසික වර්ධනය පිළිබඳ නිශ්චිත හා නිරවදා වැටහිමකිනි.

දනවාදයේ එතිනාසික වර්ධනය පිළිබඳ විශ්ලේෂනය පහත සඳහන් සාර්ඥත ප්‍රය්‍යනයට පිළිතුරු සැපයිය යුතු ය: දනවාදය ලේක ආර්ථික පද්ධතියක් ලෙස ගමන් කරමින් පවතින්නේ ආරෝහක (ඉහළට ගමන් කරන) පථයක ද, එය තව මත් එහි මුදුනට නගීමින් පවතින්නේ දරු එස්ස් තැක හොත් එය පවතින්නේ පරිභානියට යමින් ද එපමණක් නොව පාතාලයකට ඇද වැටෙමින් දරු

අප මෙම ප්‍රය්‍යනයට දෙන උත්තරය, අපගේ ප්‍රායෝගික වැඩි කටයුතු තෙව්රා බෙරා ගැනීම සඳහා පමනක් නොව අපගේ ව්‍යාපාරයේ මුළු මහත් න්‍යායික සහ ක්‍රියාමාර්ගික දිගානතිය සඳහා ද අනිවාර්යයෙන් ම ඉතා දුරදිග යන බලපෑමක් ඇති කරයි. ලේක දනේශ්වර පද්ධතියේ එතිනාසික තත්ත්වය පිළිබඳව අපගේ විශ්ලේෂනය නීර්නය කරනු ලබන්නේ, සමාජ විජ්‍යවය උදෙසා වූ කිසියම් ආත්මිය ආගාවක් විසින් නො වේ. ඒ වෙනුවට කළ යුතු ව ඇත්තේ විජ්‍යවාදී ඉදිරි දේශනය සමාජ ආර්ථික වර්ධනයේ වෙළඳපික ප්‍රවනතාවයන් පිළිබඳව විද්‍යාත්මක පදනමක් මත කෙරෙන ඇගැයීමක් තුළ මුල් බැස ගැනීම ය.

අවශ්‍ය සමාජ ආර්ථික පුරුෂවාචාරුතාවන්ගෙන් වෙන් කර දම්තු ලැබූ කළේහි, විෂ්ලවවාදී ඉදිරි ද්රෑගනයකට මතෙක්රාජික නිර්මිතයකට වැඩි දෙයක් විය නොහැකි ය.

එසේ තම් අප දනවාදයේ එතිහාසික වර්ධනයේ වත්මන් අවධිය කෙසේ වටහා ගන්නේ දර අඟමනිය ලෙස ප්‍රතිවරුද්ධ සංකල්ප දෙකක් අපි මෙහි දි සැලකිල්ලට බඳුන් කරමු. මාක්ස්වාදී ආස්ථානය නම්, අප දැන්නා පරිදි, ලෝක දනේශ්වර පද්ධතිය රුඛුදයේ උග්‍රතම අවධියකට පත් ව ඇති බව යි. සන්තතින් ම 1914 ලෝක යුද්ධය පුපුරා යාම ද ඉන් ඉක්තින්නේ එලඹි 1917 රුසියානු විෂ්ලවය ද ලෝක ඉතිහාසයේ අනිමුලික සන්ධිස්ථානයක් නියෝජනය කළේ ය. පළමු ලෝක යුද්ධය පුපුරා යාම ද 1945 දෙවන ලෝක යුද්ධය අවසාන වීම ද අතර දැක තුනකට වැඩි කාලයක ප්‍රායකාරී සිද්ධීන් දනවාදය එහි ප්‍රගතියිලි එතිහාසික කර්තව්‍යය අවසානයට පත් වීමෙන් ඉක්තිව ද පන ගැටුගසාගෙන සිටින බවත්, ලෝක ආර්ථිකය සමාජවාදී ව පරිවර්තනය කිරීම සඳහා ටොප්සික පුරුෂවාචාරුතාවන් ඉස්මතු ව ඇති බවත් විදාහා දැක්වූහි. දනවාදය මෙම දැක කිහිපයේ රුඛුදයෙන් පසු රැකි පැවැත්මට සමත් විය යන කරුණ බොහෝ දුරට, මහා ජන පක්ෂයන්හි හා සංවිධානයන්හි නායකත්වයන්ගේ, අන් සියල්ලටමත් වඩා සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පක්ෂ, තොමියුනිස්ට් පක්ෂ සහ වෙත්තිය සම්තිවල අසාර්ථකත්වය සහ පාවාදීමේ ප්‍රතිඵලයක් වූයේ ය. දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් පසු ලෝක දනවාදය -- ඒ වනවිට සැලකිය යුතු මට්ටමක පැවති එකසත් ජනපදයේ සම්පත්වල ආධාරයෙන් -- යලි ප්‍රාන්ත්‍යාපනය වීම ඉහත සඳහන් පාවාදීම්වලින් නොරව, සිදු කළ නො හැකි විය. සත්තකින් ම, පශ්චාත් යුද කාලීන ස්ථාවරකරනය තිබිය දී ව්‍යව ද ලෝක කමිකරු පන්තියේ ද පැරනි යටත් විෂ්ලවල පිළිත ජනතාවගේ ද දනවාදයට එරෙහි භුගෝල පරිමාන විරෝධය දිගින් දිගටම පැවැත්තේ යත එහෙත් එම විරෝධයේ විෂ්ලවවාදී විහාරය පැරනි නිලධාරිතන්තීය සංවිධාන විසින් යටත් කරනු ලැබේහි.

අන්තිමේ දී, 1960 ගනන් හා 1970 ගනන්වල මහාජන අරගලයන් පාවාදීම හා පරාජයට පත් වීම දනේශ්වරයේ ප්‍රතිප්‍රහාරයකට මග පැදි ය. දනේශ්වර පද්ධතියේ පෙර නුවු විරු භුගෝලීය ඒකාගුරුකරනය ජාතික ඉදිරි ද්රෑගනයක් මත පදනම් ව පැවැති පැරනි කමිකරු පන්ති සංවිධාන සුන්කර දුම් ය.

ජාතිකවාදී ව්‍යාජ-සමාජවාදයක බංකොලොත් ප්‍රතිමාක්ස්වාදී ස්ථියා මාර්ගය මත පදනම් වූ, සේවියට සංගමයේ සහ නැගෙනහිර යුරෝපයේ ස්වැලින්වාදී ජනතීයන්හි බිඳුවැවීම මෙම ගෝලිකරන සන්තතියේ විජාකයක් විය.

1990 ගනන්වල දනවාදයේ වේගවත් හොමික ප්‍රසාරනය තිබියදී ම, එතිහාසික රුඛුදය නො තැවති දිගින් දිගට ම පැවතුනා පමණක් නොව ගැහුරු ද විය. පැරනි කමිකරු ව්‍යාපාරවලට මාරක බවට පත් වූ ගෝලිකරන සන්තතීන් ලෝක ආර්ථික කුමයක් හැරියට දනවාදයේ භුගෝල පරිමාන ඒකාග්‍රිත ස්වභාවය සහ දනවාදය එතිහාසිකව මුල් බැස පවත්නා වූ ද එයට ගැලීවිත නො හැක්කා වූ ද ජාතික-රාජ්‍ය ව්‍යුහය අතර ප්‍රතිසතිතාවය පෙර නුවු විරු ආතති සහගත මට්ටමකට ඕසොවා ලුහු. මෙම ප්‍රතිසතිතාවේ සාරභාත නොවිස්සිය හැකි බව - නැත නොත්, මොනයම්මැ හෝ ප්‍රගතියිලි පදනමක එය, විසඳාලිය නොහැකි බව, වත්මන් ලෝක තත්ත්වය විලක්ෂනය කරන්නා වූ එන්න එන්න ම උග්‍ර වන විපරායාසය සහ ප්‍රවත්ත්වාව තුළ දෙනික ප්‍රකාශනයක් අත් කර ගනී. විෂ්ලවවාදී මහා පෙරවිල යුගයක් එලඹි ඇති. කෙටියෙන් ගත් කල්හි එයයි මාක්ස්වාදී විශ්ලේෂනය.

ර්ට විකල්ප ඉදිරි ද්රෑගනය කුමක් ද? අප පහත දැක්වෙන ප්‍රති විරුද්ධ උපන්‍යාසය සලකා බලමු.

ලියෝන් ලොවිස්කිගේ විවිත් වාක්‍යාංශය යොදාගතහොත්, මාක්ස්වාදීන්, දනවාදයේ මරලතේතිය, යනුවෙන් නම් කළ තත්ත්වය, ර්ට වෙනස්ව පෙන්නුම් කලේ දනේශ්වර කුමයේ ප්‍රවත්ත්වාදී හා දිගැසුනු උත්පත්ති වේදනාවයි. 20 වන ගතවර්ෂයේ විවිධ සමාජ හා විෂ්ලවවාදී පර්යේෂන වනාහි පුදෙක් නො මෙරු පමණක් නොව සාරභාත වශයෙන් ම මතෙක්රාජික ද විය. විසි වන ගතවර්ෂයේ ඉතිහාසය වටහාගත යුත්තේ ආර්ථික සංවිධානයේ සුජිරි පද්ධතිය ලෙස දනවාදය වෙළඳපලේ අතිවාරතිය ජයග්‍රහනයට පැවැති සකල බාධාවන් ජයගැනීම පිළිබඳ කතන්දරය ලෙස ය. සේවියට සංගමයේ බිඳු වැටීම ද විනය වෙළඳපල ආර්ථිකය දෙසට හැරී ගැනීම ද මෙම සන්තතියේ මස්තකප්‍රාදීතිය නියෝජනය කලේ ය. වත්මන් දැකය ද, නොදු ම සිදු විය හැකි පරිදි ඉක්තිවි එලඹින දැකය ද ආසියාව පුරා දනවාදයේ වේගවත් ප්‍රසාරනය දිගින් දිගට ම අත් දකිනු ඇති. මෙම සන්තතියේ ඉතාමත් ම අරජාරී අංගය වනු ඇත්තේ විනය සහ ඉන්දියාව මූහුකුරා ගිය ස්ථාවර ලෝක දනවාදී බලවතුන් බවට පත් වීම ය.

එපමණක් නො ව මෙම උපන්‍යාසය නිවැරදි නම් -- බැඩිලිවි. බැඩිලිවි. රොස්ටොවිට් ආදර්ශ කල්පිතය අනුව දනවාදය අවුරුදු 20 ක් ඇතුළත අපිකාවේ ද මැදි පෙරදිග ද "ඉදිරි පිමිමක" අවධියට එලඹිනු ඇති. නයිපිරියාව, ඇන්ගේල්ලාව, දකුනු අප්‍රිකාව, රේජ්ප්‍රිත්තුව, මොරොක්කොව සහ ඇල්පිරියාව ද (මිට අමතරව හෝ මේවා වෙනුවට) වෙනත් රටවල් ද පුපුරා යන ආර්ථික වර්ධනයක් අත් දකිනු ඇති. මේ අනුව මී ලග අඩු

සියවස තුළ දී - සමහර විට 2047 දී (අදින් අවුරුදු 41 පමණක් ගත වූ පසුව) කාල් මාක්ස්ගේ හා ලෞඛික් එංගල්ස්ගේ කොමිශුනිස්ට් ප්‍රකාශනයේ දෙසිය වන සංවත්සරය පුදෙක් ගාස්ත්‍රීයව සිහිකිරීමේ අවස්ථාව එලඹීමට ද පෙරාතුව ලෝක ධනවාදයේ ඩැරුගේල පරිමාන විෂයග්‍රහනය සම්පූර්ණ ද ස්ථීරසාර ද වනු ඇත.

මෙම උපනාසය වත්මන් සමයේ ඩැරුගේල සන්තතින් වටහා ගැනීම සඳහා යථාර්ථී පදනමක් සම්පාදනය කරයි ද? එය එසේ කරයි නම්, එවිට මාක්ස්වාදයේ විෂ්ලවවාදී ඉදිරි දරුණයෙන් ඉතිරි වන්නේ අල්පමාත්‍රයකි. කමිකරු පත්තියේ ජ්වන තත්ත්වයන් පිළිබඳ සියලු උත්සුකයන් අත්හර දීම්මට අපට ඉන් බල කෙරෙනු නැති. සත්තතින්ම අපගේ උනන්දුවට හාජතවනු ඇති තත්ත්වයන් නො අඩුවනු ඇත. ලෝකයේ දුෂ්පතන් හා සුරාකුමට ගොඳරු වූවන්ගේ තත්ත්වයන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා අවම ඉල්ලීම මාලාවක් සූත්‍රගත කිරීමට අප උත්සාහ කරනු ඇත. එහෙත් මෙය වනාඩී යම් තරමකට සමාජ මානවිතවාදයේ ප්‍රයත්තයක් වනු ඇත. කළින් මාක්ස්වාදීන් ව සිටි අයට අඩු වශයෙන් එතිහාසිකව පෙර දැකිය හැකි කාලයක් තුළ විෂ්ලවවාදී ව්‍යාපෘතියේ මත්තරාජක ස්වභාවය පිළිගැනීමට සිදු වී තිබෙනු ඇත. ඔවුන්ට මේ අනුව අතිතය පිළිබඳ තම වැටුහීම සැලකිය යුතු අකාරයකට සංශේධනය කිරීමට ද බල කෙරෙනු ඇත.

එහෙත් - ඩැරුගේල පරිමානව විෂයග්‍රාහී වූ ධනවාදයක් පිළිබඳ - මෙම උපනාසය යථාර්ථවන් ද? දැනුට ම ලෝක ධන්ත්වර පර්යායේ සිතිතය මත දිස්ස්වන පුපුරා යාමේ ව්‍යවයක් ඇති බොහෝ ගැටලු එම පර්යායේ පැවැත්මට ම තර්ණය කිරීමට පෙරාතුව විසඳාගැනීමට හෝ අඩු වශයෙන් රදවා තබා ගැනීමට ඉඩ සලසන තත්ත්වයන් මාලාවක් පරිකල්පනය කර ගැනීම අතිතයේ සියලු ම එතිහාසික අත්දැකීම්වල එලියෙන් ගත් කළේහි යුත්ති යුත්ති ද?

අධිරාජ්‍ය පර්යායේ රාමුව ඇතුළත ප්‍රධාන ලෝක බලවතුන් අතර පවත්නා ඩු-දේශපාලනමය සහ ආර්ථික සවිතනයන්, ජාත්‍යන්තර දේශපාලනය ප්‍රගාසි ලෙස අස්ථායි කර දමන්නා වූ ස්ථානය කරා සේන්දු වනවා පමණක් නො ව එතැනු ඉක්මවා යාමට ද පෙර සාකච්ඡා සහ බහු-පාරුග්‍රාමීය එකතුවා පදනමේ විසඳාලනු ලැබීමට ඉඩක් පවතිය සි අපි විශ්වාස කරන්නේමු ද?

ଆර්ථික සංවර්ධනය සඳහා තිරනාත්මක - විශේෂයෙන් ම තෙල් නොවන එහෙත් තෙල් පමණක් - අමුද ද්‍රව්‍යවලට ලං වී ගැනීම සඳහා ද ඒවා පාලනය කිරීම සඳහා ද - ඇති වන තරගය ප්‍රවන්ත

සවිතනයන්ගෙන් තොරව විසඳා ලීම සම්භාව්‍යව සිදු විය හැක්කක් ද?

ප්‍රාදේශීය අනුහස සඳහා සිදු වන ගනන් නැති අරගල - විනය සහ ජාතානය නැත ගොත් විනය සහ ඉන්දියාව අතර ආක්‍රීයාවේ ආයිතාත්වය සඳහා සිදුවන්නා වූ අරගල සන්නද්ධ සවිතනයන් ගෙන් තොරව විසඳාලිය හැකි ද?

ඩැරුගේලිය ආර්ථිකය අතිමුලිකව අස්ථායි කිරීමේ විභාකය ඇති නො කොට ඇමරිකා එක්සත් ජනපදයට බොලරු මුලියන ගනනක ප්‍රවර්තන ගිනුම හිග දිගින් දිගට ම ගොඩිගොගෙන යා හැකි ද?

ඇමරිකා එක්සත් ජනපදයේ පැන නගින මහා ආර්ථික අරුබුදයක් බරපතල මූල්‍ය කළබැඳුනියකින් තොරව උකහා ගැනීමට ලෝක ආර්ථිකය සමත්වේ ද?

විනයේ නැග එන අනුහස හිතෙකිව සහ සාම්කාම්ව ඉවසා දරා සිටීමට ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය සමත්වේ ද?

සමාජ අංශයේ ලා ගත් කළේහි බරපතල සහ ප්‍රවන්ඩ මට්ටමක සවිතන ඇති කරන්නේ නැතිව ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය, යුරෝපය සහ ආසියාව පුරා සමාජ අස්ථානතාවය ක්‍රිජාකාරී ලෙස පැතිර යාම දිගින් දිගට ම සිදු වෙමින් පවතිනු ඇත් ද? තමන්ගේ ජ්වන මට්ටම නොක්වා පහතට ඇද වැටීම බරපතල හා කුටුක විරෝධයකින් තොරව දැක ගනනාවක් තිස්සේ උස්සාලාගෙන සිටීමට ඇමරිකානු කමිකරු පන්තිය සුදානම් වනු ඇතැයි යන මතයට එක්සත් ජනපදයේ දේශපාලන සහ සමාජ ඉතිහාසය දෙස් දෙන්නේ ද?

ලෝක ධනවාදය ප්‍රසාරනයේ හා ස්ථාවරත්වයේ නව ස්වර්ණමය යුතුයකට ඇතුළු වී ඇතැයි නිගමනය කිරීමට පෙර උත්තර දිය යුතුව ඇත්තේ ඉහත සඳහන් ජාතියේ යුත්තානය්ට ය.

ඉදිරියේ එන සතිය තුළ සාකච්ඡාවට බඳුන් වනු ඇත්තේ මෙම ප්‍රශ්නයන් ය. එහෙත් ලෝක ධනවාදයේ තත්ත්වය පිළිබඳ ව විශේෂ අවධානයක් දිය යුතු වූ එක් දරුණයක් පවතී. ධනවාදයේ එතිහාසික වර්ධනය සිදු වූයේ දෙන්ත්වර ප්‍රජාතනත්ත්වාදයේ පැනහැරීම් සමග බැඳී ගෙන ය. ධනවාදයේ නැගීම ද ප්‍රජාතනත්ත්වා අයිතිවාසිකම් ප්‍රජාතනය එතිහාසිකව පැවැත්තේ ය. ඇමරිකා එක්සත් ජනපදයේ සියලු සම්හානය සඳාකල්නී ම 'අවියෝජනීය අයිතිවාසිකම්' ප්‍රකාශනය කිරීම ද 'මුලික අයිතිවාසිකම්' ස්ථාපනය කිරීම ද සමග බැඳී පැවැත්තේ ය. ධනවාදයේ එතිහාසික ගමන් පථය තව මත් පවතින්නේ ආරෝහන අවධියක නම්, දේශපාලන ප්‍රජාතනත්ත්වය අන් සියලුලට මත් වඩා එක්සත් ජනපදය තුළ මෙතරම් හින්දුරව (බේදෙන සුපු) පවත්නේ මත් ද?

ඇමරිකා එක්සත් ජනපදයේ හිටපු උපජනාධිපති වූ ද. 2000 ජනාධිපති වරනයේදී වැඩිම ජන්ද සංඛ්‍යාවක් ලබා ගත් ජනාධිපති අපේක්ෂකයා වූ ද අල් ගෝර්, මාර්ටින් ලුතර කිං සමරුදිනයේ දී කළ කරාවෙන් ඇමරිකානු ප්‍රජාතන්ත්‍රය දැන් ඇදී වැට් පවත්නා තත්ත්වය මෙසේ විස්තර කළේ ය. මෙම කතාව වාර්තා කරනු ලැබුවේ ඉතා සුළුවෙනි. ප්‍රධාන ඇමරිකානු ප්‍රවත්පත්වල එය ගැන සැලකිය යුතු සඳහන් කිරීමක් වත් සිදු වූයේ නැති. එසේ වූව ද අල් ගෝර් ඇමරිකා එක්සත් ජනපදයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ තත්ත්වය පිළිබඳව දුන් පින්තුරය අතිශයින් ම කිලි පොලන සුළු ය. ඔහුගේ කතාවෙන් ඉතා වැදගත් ජේද කිහිපයක් උප්‍රවා දැක්වීමට මට අවසර.

අල් ගෝර් මෙසේ කියා සිටියේ ය: "ලදාහරනයක් හැටියට ඔබ දුනා සිටින පරිදි ජාතියට තරජනයක් ය සි ජනාධිපතිවරයා ම පමනක් තින්දු කරන්නා වූ ඕනෑම ඇමරිකානු පුරවැසියකු අල්ලා සිර කිරීමට ද එම පුද්ගලයාගේ ඇමරිකානු පුරවැසි බව නොතකා ම, අඩුගනනේ ජනාධිපතිවරයා හෝ ඔහු විසින් පත් කරන ලද බලධාරීන් අත්වැයද්දක් කරමින් සිර කොට ඇත්තේ වැරදී පුද්ගලයා සි තරක කිරීමට නිතියුයකු සමඟ කඩා කිරීමේ අයිතිය සිරගත වූ පුද්ගලයාට අනිම් යයි කවුරු කෙරෙන මෙතුවක් කළ පිළිගැනී නොතිබුනු අයිතියක් තමාට පවතින බව ජනාධිපතිවරයා විසින් ප්‍රකාශ කර තිබේ.

"අත් අඩංගුවට ගැනීමේ වරෙන්තුවකින් පවා තොර ව, ඔවුන්ට විරුද්ධව පවරා ඇත්තේ කුමන වෝදානා දැයි දැනුම් දීමින් පවා තොර ව, ඔවුන් සිරකර ඇති බව ඔවුන්ගේ පවුල්වලට හෝ දැනුම් දීමින් තොර ව ඇමරිකානු පුර වැසියෙකු - තමාට උවමනා ඕනෑ ම ඇමරිකානු පුරවැසියෙකු - මුළු පිවිත කාලයක් ම සිරගත කර තබාලත හැකි ය සි ජනාධිපතිවරයා කියා සිටී. ඔබ හා අප දන්නා හා ආදරය කරන ඇමරිකාවේ එවන් අයිතියක් ඇත්තේ නැති. එය අපගේ ව්‍යවස්ථාවට ආගන්තුක ය. එය ප්‍රතික්ෂේප කළ යුතු ව ඇති.

"එ සමග ම තමන් හාරේ සිටින්නා වූ සිරකරුවන්, පැහැදිලිව ම වධ දීම සංඛ්‍යාත වන්නා වූ ද පාපුල ලෙස ලියකියවිලිවලින් තහවුරු කර ඇති පරිදි ලෝකයේ රටරටවල් ගනනාවක් තුළ පිහිටා ඇති එක්සත් ජනපද කළවුරුවල පලල් වධදීම් රටාවක් යයි තහවුරු වී ඇත්තා වූ ද අත්දමක අඩ්න්තේට්ටම්වලට සිරකරුවන් හාජන කිරීම සඳහා ද (රාජුවයේ) විධායක අංශය පෙර තොපිලිගත් විරු බලාධිකාරයකට හිමිකම් කියා පා ඇති.

"මෙම සිරකරුවන්ගෙන් 100 දෙනෙක් පමන විධායක අංශයේ ප්‍රශ්න විභාගකයන් විසින් වධ දෙන විට මියගොස් ඇතැයි වාර්තා වී තිබේ. රට වඩා විශාල සංඛ්‍යාවක් ආත්ම දෙරෙයය බිඳ දමා අවමානයට පාතු

කොට තිබේ. නම ගිය අවු ගුයිඩ් සිර කළවුරුවර වධදීම් රටා පිළිබඳ ලේඛන හා ජායාරුප ඉදිරිපත් කළ විමර්ශකයේ මෙම වධයට පාතු වූ අයගෙන් සියයට 90ක් ම කුමන හෝ අපරාධ වෝදානා පිළිබඳ ව මූලමනින් ම නිර්දේශය සි තක්සේරු කළහ. මේ වනාහි අපගේ විජ්ලවාදී යුද්ධය තුළ දී ජෙනරාල් ජෝර්ජ වොෂිංගන් පුරුමයෙන් විස්තර කළ තැන් පටන් අපගේ ජාතිය විසින් පිළිපැදැ ඇති මූලධර්මයන් මාලාවක් පෙරලා දමන්නාවූ නිර්ලං්ඡත ලෙස බලය පාවිච්ච කිරීමක් වන්නේ ය. ඒවා එතැන් පටන් මේ දක්වා සැම ජනාධිපති වරයෙක විසින් ම පිළිපැදැ ඇත. මෙය ජීත්වා වරයා ධර්ම මාලාව ද, වධදීම්වලට එරෙහි ජාත්‍යන්තර සමුතිය ද වධදීම්වලට එරෙහි අපගේ ම නිති ද උල්ලාසනය කරයි.

"විදේශීය තගරවල විදි මධ්‍යයේ දී පුද්ගලයන් පැහැරගෙන අප වෙනුවෙන් ඔවුන් සිර කර තැබීම සහ ප්‍රශ්න කිරීම සඳහා, වධක තාක්ෂණයේ කුරිරු හාවයට නම් දර සිටින අත්තනෝමතික රාජුයන්ට හාරදීමට තමාට අධිකාරයක් ඇතැයි ජනාධිපතිවරයා විසින් කියා පා ඇති. අලුත් වූ ද ඇමරිකානුවන්ගේ පැත්තන්ගේ ගත්තොත් නුහුරු තුළ වූ ද මෙම රටාවන් විසින් අපගේ සමහර සාම්ප්‍රදායික මිතුයේ ගැඹුරින්ම කම්පාවට පත්ව සිටිති. සිර ගෙවල් තුළ වධබන්ධන පිළිබඳව දරුනුතම කුප්‍රකට ජාතින්ගෙන් එකක්වන - උස්සේකිස්ප්‍රානයේ ත්‍රිතාන්‍ය තානාධිපතිවරයා තමාට දැකගන්නට ලැබුනු නව ඇමරිකානු හාවිතයේ දුෂ්චර බව ද, නිර්පාක-නිර්දය හාවයද පිළිබඳව වෝදානාවක් තම රටේ අභ්‍යන්තර අමාත්‍ය කාර්යාලයට ලියා දැන්වීය."

එහි මෙසේ සඳහන් වේ: "අපට මේ ලැබෙන තොරතුරු පළක් ඇති ඒවා නො වේ." ඔහු තවදුරටත් මෙසේ කිවේ ය: "අපි අපගේ ආත්මයන් රෝන් මඩවලට විකුනා දම්මින් සිටිමු. මෙය අතිශයින් ම හානිකර ය."

"අපගේ ව්‍යවස්ථාව යටතේ කුමන ජනාධිපති වරයෙකුට හෝ මෙවන බලයක් සැබැවීන් ම තිබේ යයි කිවිත හැකි ද? උත්තරය ඔවුන් නම් මෙම සියාවලට ප්‍රස්තුත වූ ත්‍රිතාන්‍ය යටතේ, පෙනීයන හැටියට තහනම් කළ හැකි (ජනාධිපති වරයාගේ) මොනයම්මැ හෝ කියාවක් ප්‍රවති ද? ජනාධිපතිවරයාට වරෙන්තුවකින් තොර ඇමරිකානු පුරවැසියන් පිළිබඳව ඔත්තු බැලීමට ආවේනික අධිකාරයක් තිබේ නම්, තමාගේ ම ප්‍රකාශයක් මගින් ඇමරිකානු පුරවැසියෙකු සිරගත කිරීමට, බලෙන් පැහැරගෙන යාමට, හෝ වධයට පාතු කිරීමට ආවේනික බලයක් ප්‍රවති නම් ඉතින්, ඔහුට කළ තොරැක්කේ කුමක් ද?"

"විධායක අංශයේ මෙම පෙර කවර කළෙක වත් තොපිලිගත් විරු ප්‍රමානාත්මකාන්ත බලාධිකාර අයිතිය

දුක් විම විශ්ලේෂනය කළ යේ විශ්වවිද්‍යාලයේ පියාධිපති හැරල්ඩ් කොක් මෙසේ ප්‍රකාශ කළේ යථ

“වය දීම්, සඳහා ව්‍යවස්ථාදායක බලය ජනාධිපතිට තිබේ නම් ජන සාතන සඳහා ද, වහාල් හාවය අනුමත කිරීම සඳහා ද, වර්තනේදාය වගා කිරීම සඳහා දල සංක්ෂිප්ත විභාග මගින් මරන දන්ත්තය ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ද බලයක් ඔහුට තිබේ

“අපගේ සාමාන්‍ය ඇමරිකානු ආරක්ෂක විධි විධාන මේවනතුරුත් විධායක බලයේ මේ පෙර නූත්‍රු විරු ප්‍රසාරනය රදවා තැබීමට අසමත්ව ඇතැයි යන කාරණය මල ගැඹුරෙන් සිත් වංචල කරයිග මෙම නො හැකියාවට තරමක් දුරට හේතු වී ඇත්තේ විධායක අංශය තොරතුරු අවුල් කර දුම්මේ, කල් මැරිමේ, සහ මුළුම්නින්ම එලි නො කිරීමේ මුළෝපායක් අනුගමනය කිරීම සිත අනුගත වන බවක් අතවා ඉක්තිත් එසේ කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කිරීම මගින් සෞඛ්‍ය සම්පන්න ව්‍යවස්ථා සම්බරතාවක් යලි පිහිටුවාලීමට ව්‍යවස්ථාදායක සහ අධිකරන අංශ දරන්නා වූ ප්‍රයත්තයන් කඩාක්ස්පල් කර දුම්මේ සඳහා දීඩී අධිශ්චිත සහගත මුළෝපායක් අනුගමනය කිරීමයි,

අල් ගෝරු ඉහත විස්තර කර ඇත්තේ ව්‍යවස්ථානුකළ ප්‍රජාතන්ත්‍රයේ ඩිඩ්වැරීමත් ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය එකාධිපතිත්වය තුළට ඇද වැටීමත් ය. අල් ගෝරුගේ විස්තරය නිරවදා ය. එහෙත් ඔහුගේ කතාවේ කිසිසේත්ම දක්නට නැත්තේ මෙම හයාකර තත්වය පැන නැග ඇත්තේ මන්ද, කෙසේද යන්න පිළිබඳ කුමන පැහැදිලි කිරීමක් හෝ නැති කම ය.

දනවාදයේ ක්ෂමාලාපකයින් ද, ආරක්ෂකයින් ද කියන පරිදි දනවාදය සෞඛ්‍ය සම්පන්නව පවතී නම්, ඉහළ යන පරියකට පිවිස ඇත්තම් ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය තුළ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ද ජනප්‍රිය යයි කියනු ලබන ආන්ත්‍රික කුමය ද පෙර නූත්‍රු විරු අරුවුදයකට පත්ව ඇත්තේ මන්ද?

මෙම සතියේ අප කැප වී ගන්නා ප්‍රධාන කාර්යය නම් ලෝක දහොොවර පද්ධතියේ වේගයෙන් වර්ධනය වන අරුවුදයේ ප්‍රධාන ලක්ෂණ පිළිබඳ දළ සහනක් සම්පාදනය කර ගැනීම ය.

1914 දී ලෙනින් මෙසේ ලිඛිය: “අපෝහකයේ සාරය (නොවෙනාත් සාරභුතයන්ගෙන් එකක්, ප්‍රධානතම විලක්ෂනය නො වේ නම් විලක්ෂනයන්ගෙන් එකක්) වනාති එකිය සමස්තයක් විහේදනය කොට එහි පරස්පර විරෝධී අංශ යුතානනය කිරීම ය.”

මෙම න්‍යායික ප්‍රවිෂ්ටයට අනුව, අපට (ඉදිරි දිනවලදී) අසන්නට ලැබෙනු ඇති වාර්තා විසින් භූගෝලීය අරුවුදයේ වර්ධනය එහි විවිධ අංශයන් සහ පැතිවලින් පරික්ෂා කරනු ඇත. අප විමැසීමට අපේක්ෂා කරන විෂයයන් අතර: ලෝක ආරථිකයේ තත්වය; එක්සත් ජනපදයේ දේශපාලන, ආරථික හා සමාජ අරුවුදය; විනයේ දනවාදය ප්‍රසාරනය වීමේ බලපෑම සහ විපාක; තීරක සම්පත් උදෙසා අරගලය සහ අන්තර් අධිරාජ්‍ය මහා බලවතුන් අතර සට්ටන; ශ්‍රී ලංකාවේ සිවිල් යුද්ධය යලි ඇරුණීම පිළිබඳ අන්තරාය ගැන විශේෂ අවධාරනයකින් යුතුව ඉන්දු උප මහාද්වීපයේ අරුවුදය; ඉරාකයේ වත්මන් තත්වය සහ එක්සත් ජනපදයේ ‘ත්‍රුස්ත විරෝධී යුද්ධයේ’ අනාගතය, අප්‍රිකාවේ විරුදු තත්වය; රස්සාරායලයේ දේශපාලන හා සමාජ හේද සහ ලිතින් ඇමරිකානු දේශපාලනයේ සමහර මැත් වාම් ප්‍රවනතාවල අප්පහාරය ඇතුළත්වනු ඇත. ජාත්‍යන්තර සංස්කෘතියේ වර්තමාන අරුවුදය පිළිබඳ විමර්ශනයකට ද යම් කාලයක් යෙද්වීමට බලාපොරොත්තු වන්නෙමු.

මෙම වාර්තාවත් ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අඩවිය දෙනික විශ්ලේෂනාත්මක වැඩ කටයුතුවල පදනම වන්නා වූ ජාත්‍යන්තරවාදී ඉදිරි දරුණාය වර්ධනය කිරීමට ප්‍රතිපාදනයක් කරනු ඇතැයි යන්න අපගේ ප්‍රාරුපනයයි; අපේක්ෂාවයි.